

B 24 E / B 25 E

IT

ISTRUZIONI PER L'USO
UMIDIFICATORE



 **TROTEC**

Sommario

Indicazioni relative alle istruzioni per l'uso 2

Sicurezza 2

Informazioni relative al dispositivo 4

Trasporto e stoccaggio..... 5

Montaggio e installazione 6

Comando 8

Accessori disponibili da ordinare successivamente..... 9

Errori e disturbi..... 10

Manutenzione 11

Allegato tecnico..... 14

Smaltimento..... 14

Indicazioni relative alle istruzioni per l'uso

Simboli



Avvertimento relativo a tensione elettrica

Questo simbolo indica che sussistono pericoli di vita e per la salute delle persone, a causa della tensione elettrica.



Avvertimento

Questa parola chiave definisce un pericolo con un livello di rischio medio, che se non viene evitato potrebbe avere come conseguenza la morte o una lesione grave.



Attenzione

Questa parola chiave definisce un pericolo con un livello di rischio basso, che se non viene evitato potrebbe avere come conseguenza una lesione minima o leggera.

Avviso

Questa parola chiave indica la presenza di informazioni importanti (per es. relative a danni a cose), ma non indica pericoli.



Informazioni

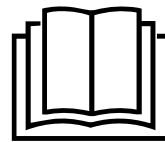
Gli avvertimenti con questo simbolo aiutano a eseguire in modo veloce e sicuro le proprie attività.



Osservare le istruzioni

Gli avvertimenti con questo simbolo indicano che devono essere osservate le istruzioni per l'uso.

La versione aggiornata delle istruzioni per l'uso e la dichiarazione di conformità UE possono essere scaricate dal seguente link:



B 24 E



<https://hub.trotec.com/?id=42337>

B 25 E



<https://hub.trotec.com/?id=42339>

Sicurezza

Leggere le presenti istruzioni con attenzione prima della messa in funzione/dell'utilizzo del dispositivo e conservare le istruzioni sempre nelle immediate vicinanze del luogo di installazione o presso il dispositivo stesso.



Avvertimento

Leggere tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni.

L'inosservanza delle indicazioni di sicurezza e delle istruzioni può causare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Conservare tutte le indicazioni di sicurezza e le istruzioni per il futuro.

Questo dispositivo può essere utilizzato da bambini a partire da 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza o conoscenza, se sono supervisionati o se sono stati formati sull'utilizzo sicuro del dispositivo e se capiscono i pericoli che ne possono risultare.

I bambini non devono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.

- Non utilizzare il dispositivo in ambienti o aree a rischio di esplosione e non posizionarlo in tali locali.
- Non utilizzare il dispositivo in atmosfere aggressive.
- Posizionare il dispositivo in posizione verticale e in modo stabile su un fondo che ne sopporti il peso.
- Non esporre il dispositivo al getto diretto di acqua.
- Riempire il dispositivo esclusivamente con acqua potabile pulita.

- Non infilare mai oggetti o elementi nel dispositivo.
- Non coprire il dispositivo durante il suo funzionamento.
- Non sedersi sul dispositivo.
- Il dispositivo non è un giocattolo. Tenere lontani bambini e animali. Utilizzare il dispositivo solo sotto sorveglianza.
- Assicurarsi che tutti i cavi elettrici che si trovano all'esterno del dispositivo siano protetti da possibili danneggiamenti (per es. causati da animali). Non utilizzare mai il dispositivo se sono presenti danni ai cavi elettrici o all'alimentazione elettrica!
- L'alimentazione elettrica deve essere conforme alle indicazioni riportate nell'Allegato Tecnico.
- Inserire la spina elettrica in una presa di corrente assicurata correttamente.
- Scegliere le prolunghie del cavo elettrico nel rispetto della potenza allacciata del dispositivo, della lunghezza del cavo e della destinazione d'uso. Srotolare completamente il cavo della prolunga. Evitare il sovraccarico elettrico.
- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente prima di iniziare i lavori di manutenzione e di riparazione sul dispositivo, estraendo la spina elettrica dalla presa.
- Spegnere il dispositivo e rimuovere il cavo elettrico dalla presa di corrente, quando il dispositivo non viene utilizzato.
- Non utilizzare mai il dispositivo se vengono constatati danni alle spine elettriche o ai cavi elettrici.
Se il cavo elettrico di questo dispositivo viene danneggiata, è necessario farlo sostituire dal produttore o dal suo servizio clienti o da una persona qualificata in egual modo, per prevenire possibili pericoli.
I cavi elettrici difettosi rappresentano un serio pericolo per la salute!
- Assicurarsi che l'entrata e l'uscita dell'aria siano libere.
- Assicurarsi che sul lato di aspirazione non ci sia mai della sporcizia e che non ci siano oggetti sciolti.
- Non rimuovere alcuna indicazione sulla sicurezza, adesivo o etichetta dal dispositivo. Mantenere le indicazioni sulla sicurezza, gli adesivi o le etichette in buone condizioni, affinché si possano leggere bene.
- Non utilizzare il dispositivo con il contenitore dell'acqua vuoto.
- Prima di riempire il contenitore dell'acqua, spegnere il dispositivo ed estrarre il cavo elettrico dalla presa di corrente, afferrandolo dalla spina elettrica.
- Trasportare il dispositivo esclusivamente in posizione eretta e con il contenitore dell'acqua vuoto.
- Svuotare e pulire il contenitore dell'acqua prima dello stoccaggio o del trasporto. Non bere l'acqua. Sussiste pericolo per la salute!
- Notare che un elevato tasso di umidità può favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente circostante.
- Assicurarsi che gli oggetti situati nelle vicinanze del dispositivo non diventino umidi o bagnati. Nel caso si generi dell'umidità, è necessario ridurre il getto. Passare il dispositivo a un livello più basso. Se il getto non può essere ridotto, utilizzare il dispositivo solo periodicamente. Eventualmente, spegnere completamente il dispositivo per un breve periodo. Non lasciare che materiali assorbenti quali moquette, tendaggi, tende o tovaglie si inumidiscano.
- Assicurarsi che l'acqua nel serbatoio dell'acqua venga cambiata ogni 3 giorni. In caso contrario, sussiste il rischio che nel serbatoio dell'acqua si generino dei microrganismi che penetrando nell'aria o nell'acqua costituiscono un rischio per la salute.

Uso conforme alla destinazione

Utilizzare il dispositivo esclusivamente come umidificatore mobile per umidificare e filtrare l'aria degli ambienti interni, nel rispetto dei dati tecnici.

L'utilizzo conforme alla destinazione del dispositivo include l'umidificazione dell'aria ambientale di:

- ambienti abitativi
- magazzini e archivi
- librerie
- centrali telefoniche e sale computer

Uso improprio prevedibile

Il dispositivo non è predisposto per un utilizzo industriale.

- Non installare il dispositivo su una pavimentazione bagnata o allagata.
- Non posare alcun oggetto, come ad es. abiti, sul dispositivo.
- Non utilizzare il dispositivo all'aperto.
- Non eseguire alcuna modifica strutturale o fare installazioni o trasformazioni sul/del dispositivo.
- Un utilizzo diverso da quello conforme alla destinazione, rappresenta un uso improprio prevedibile.

Qualifica del personale

Il personale addetto all'utilizzo di questo dispositivo deve:

- essere conscio dei pericoli che possono venirsene a creare durante il lavoro con dispositivi elettrici in ambienti umidi.
- aver letto e capito le istruzioni per l'uso, in particolare il capitolo sulla sicurezza.

Pericoli residui



Avvertimento relativo a tensione elettrica

I lavori sulle parti elettriche devono essere eseguiti esclusivamente da imprese specializzate autorizzate!



Avvertimento relativo a tensione elettrica

Prima di qualsiasi lavoro sul dispositivo, rimuovere la spina elettrica dalla presa di corrente!
Non toccare la spina elettrica con mani umide o bagnate!
Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.



Avvertimento

Da questo dispositivo posso scaturire pericoli, se viene utilizzato in modo non corretto o non conforme alla sua destinazione da persone senza formazione! Tenere conto delle qualifiche del personale!



Avvertimento

Questo dispositivo non è un giocattolo e non deve essere maneggiato da bambini.



Avvertimento

Pericolo di soffocamento!
Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe diventare un gioco pericoloso per bambini.



Attenzione

Se si ribalta il dispositivo, fuoriesce dell'acqua dalla parte inferiore.
Staccare il dispositivo dalla rete elettrica, per evitare che il dispositivo possa danneggiarsi con il funzionamento a secco.

Avviso

Non utilizzare il dispositivo senza il filtro di evaporazione inserito.
Senza il filtro di evaporazione, l'interno del dispositivo rischia di sporcarsi molto, cosa che può ridurre la potenza e danneggiare il dispositivo.

Comportamento in caso di emergenza

1. Spegnerne il dispositivo.
2. In caso di emergenza, staccare il dispositivo dall'alimentazione elettrica: Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.
3. Non allacciare nuovamente all'alimentazione elettrica un dispositivo difettoso.

Informazioni relative al dispositivo

Descrizione dell'apparecchio

Il dispositivo funge da umidificatore, diffusore di aromi e depuratore d'aria.

L'umidificazione dell'aria ambientale comandata a igrostato garantisce un clima piacevole e il miglioramento della qualità dell'aria.

Il dispositivo dispone di un contenitore dell'olio essenziale integrato e di un diffusore di aromi, per una aromatizzazione opzionale dell'aria ambientale.

Il filtro di evaporazione con speciale struttura a nido d'ape assicura un'umidità dell'aria ottimale compresa tra il 40 % e il 60 %. Inoltre il filtro non permette il rilascio di calcare e altri inquinanti atmosferici nell'ambiente.

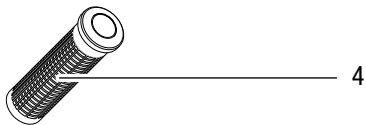
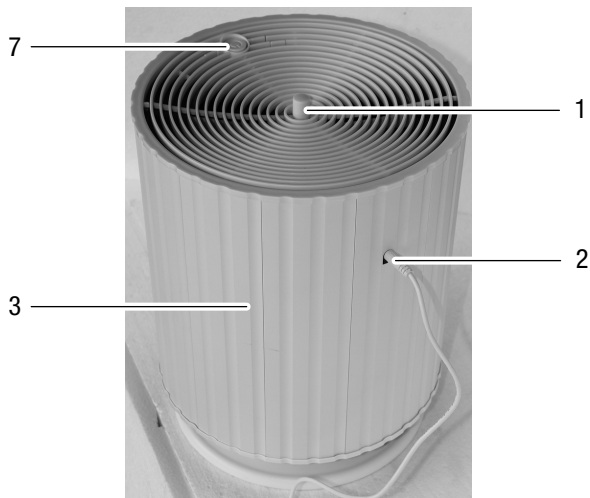
Come dotazione aggiuntiva, la cartuccia filtrante con ioni SecoSan® mantiene l'acqua priva di germi.

Il dispositivo dispone di differenti modalità di funzionamento e di una modalità notturna che consente il funzionamento silenzioso quando si dorme.

Il dispositivo si spegne automaticamente in caso di contenitore dell'acqua vuoto.

I due dispositivi B 24 E e B 25 E sono identici nel loro funzionamento, si distinguono soltanto per il colore: Il dispositivo B 24 E è color rame e il dispositivo B 25 E è bianco.

Rappresentazione del dispositivo



N.	Definizione
1	Fissaggio griglia del filtro dell'aria
2	Cavo elettrico
3	Parte superiore con elettronica e ventilatore
4	SecoSan® Stick 10
5	Contenitore dell'acqua con supporto per il filtro di evaporazione, SecoSan® Stick 10
6	Filtro di evaporazione
7	Elemento di comando

Trasporto e stoccaggio

Avviso

Se il dispositivo viene immagazzinato o trasportato in modo non conforme, il dispositivo può essere danneggiato.

Fare attenzione alle informazioni relative al trasporto e allo stoccaggio del dispositivo.

Trasporto

Osservare le seguenti indicazioni **prima** di ogni trasporto:

- Spegnerne il dispositivo.
- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.
- Svuotare il contenitore dell'acqua.
- Non utilizzare il cavo elettrico come cavo di traino.
- Controllare che la parte superiore sia posizionata correttamente sulla parte inferiore.
- Sollevare il dispositivo prendendolo dalla parte inferiore.

Osservare le seguenti indicazioni **dopo** ogni trasporto:

- Dopo ogni trasporto, riposizionare il dispositivo in posizione eretta.

Immagazzinaggio

Osservare le seguenti indicazioni **prima** di ogni stoccaggio:

- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.
- Svuotare e pulire il contenitore dell'acqua prima dello stoccaggio (vedi capitolo Manutenzione).
- Asciugare tutte le parti del dispositivo con un panno.

In caso di non utilizzo del dispositivo, osservare le seguenti condizioni di stoccaggio:

- asciutto e protetto contro gelo e calore
- in posizione diritta in un posto protetto dalla polvere e dall'irraggiamento diretto del sole
- eventualmente con un involucro che lo protegge dalla polvere che può penetrarvi
- Non posizionare altri dispositivi o oggetti sul dispositivo, per evitare danneggiamenti allo stesso

Montaggio e installazione

Dotazione

- 1 x dispositivo
- 1 x adattatore
- 1 x filtro di evaporazione
- 1 x SecoSan® Stick 10
- 1 x istruzioni

Disimballaggio del dispositivo

1. Aprire il cartone ed estrarre il dispositivo.
2. Rimuovere completamente l'imballaggio del dispositivo.
3. Srotolare completamente il cavo elettrico. Fare attenzione che il cavo elettrico non sia danneggiato e non danneggiarlo durante lo srotolamento.

Messa in funzione

- Prima di rimettere in funzione il dispositivo, controllare le condizioni del cavo elettrico. In caso di dubbi in merito al corretto funzionamento, chiamare il servizio di assistenza.
- Posizionare il dispositivo in posizione verticale e in modo stabile su un fondo che ne sopporti il peso.
- Evitare di posare il cavo elettrico o gli altri cavi elettrici in punti in cui si potrebbe inciampare, in particolare quando il dispositivo viene posizionato al centro del locale. Utilizzare ponti passacavi.
- Assicurarsi che le prolunghe dei cavi siano completamente srotolate.
- Non posizionare l'umidificatore accanto a mobili, dipinti e altri dispositivi che potrebbero essere danneggiati dall'umidità dell'aria.

Riempimento del contenitore dell'acqua



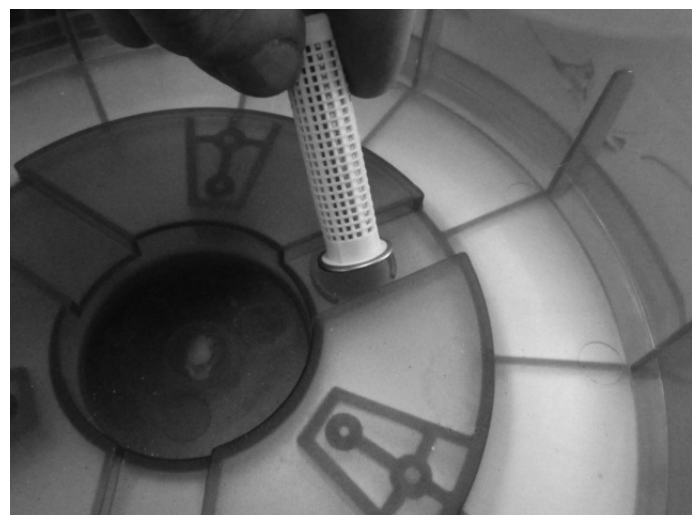
Informazioni

Sostituire l'acqua possibilmente ogni 3 giorni, per evitare la formazione di batteri.

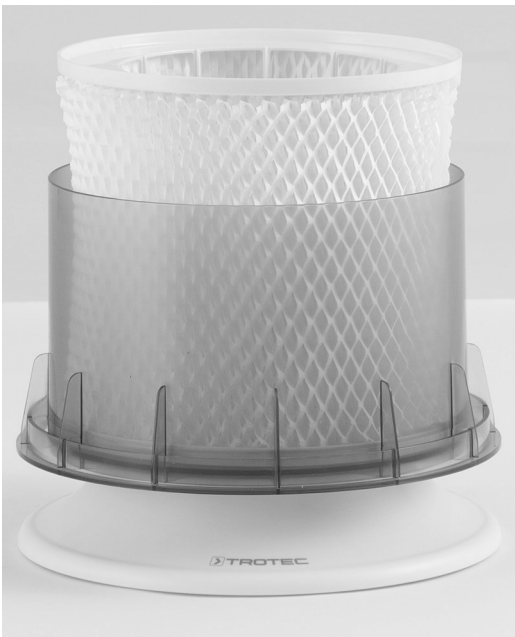
1. Rimuovere la parte superiore del contenitore dell'acqua, sollevandola, e metterla da parte.



2. Inserire il SecoSan® Stick 10 nel supporto preposto sul pavimento del contenitore dell'acqua.



3. Inserire il filtro di evaporazione nel contenitore dell'acqua.



Opzione profumo

Il dispositivo offre inoltre la possibilità di diffondere del profumo durante il funzionamento.

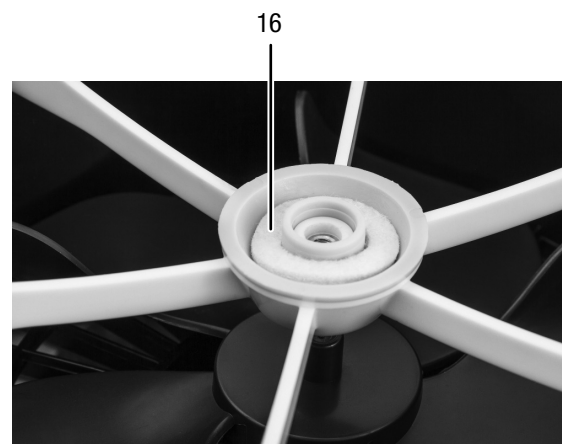
Per fare ciò, utilizzare un comune olio profumato in commercio. Procedere come segue, per utilizzare l'opzione profumo:

- ✓ Il dispositivo è stato spento e il cavo elettrico è staccato dalla rete elettrica.
1. Svitare il fissaggio per la griglia dell'aria (1) ruotando in senso antiorario.



4. Riempire il contenitore dell'acqua con acqua potabile.
 - ⇒ Fermarsi circa 5 cm al di sotto del bordo del contenitore dell'acqua.
 - ⇒ Il filtro di evaporazione può anche bagnarsi.
 5. Posizionare la parte superiore sul contenitore dell'acqua, con le giunture al posto giusto.
 - ⇒ L'elettronica e il ventilatore nella parte superiore non devono bagnarsi.
 6. Posizionare il dispositivo a una distanza sufficiente dalle pareti e dagli oggetti. L'entrata dell'aria e l'uscita dell'aria non devono essere ostacolate o ad es. coperte da tende.
 7. Inserire la spina elettrica nella presa di corrente sufficientemente assicurata.
- ⇒ Il dispositivo è pronto all'uso.

2. Rimuovere la griglia dell'aria.
 - ⇒ Il serbatoio per l'olio profumato è aperto.



3. Sciacquare l'anello del filtro (16) con acqua corrente, se vengono utilizzati diversi oli profumati consecutivamente.

4. Riempire l'anello del filtro (16) nel serbatoio per l'olio profumato con alcune gocce di olio profumato.

Avviso

Fare attenzione che l'olio profumato non goccioli sul ventilatore e sull'elettronica posta sotto di esso, altrimenti si potrebbe danneggiare il dispositivo.



16

5. Riposizionare la griglia dell'aria sul dispositivo e avvitare saldamente il fissaggio in senso orario.

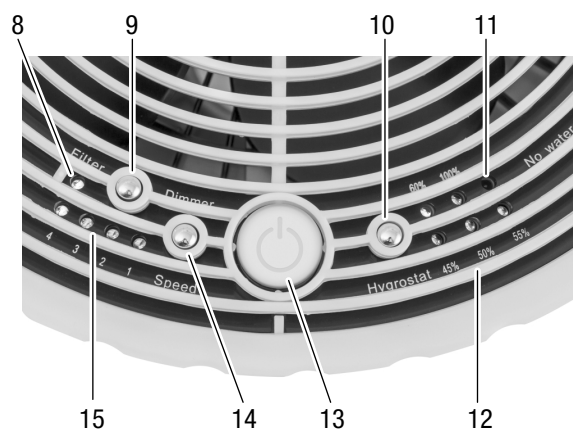
Collegare l'alimentatore

- Inserire il cavo di alimentazione nell'alimentazione elettrica sul dispositivo.
- Inserire l'alimentatore in una presa di corrente assicurata correttamente.

Comando

- Non aprire porte o finestre.

Elementi di comando



N.	Definizione	Descrizione
8	LED <i>Filter</i>	Indicatore per la sostituzione del filtro
9	Tasto <i>Dimmer</i>	Riduzione luminosità LED
10	Tasto <i>Hygrostat</i>	Selettore per l'umidità dell'aria ambientale 45 %, 50 %, 55 %, 60 %, 100 % (funzionamento continuo)
11	LED <i>No water</i>	Indicatore del rabbocco del contenitore dell'acqua
12	LED <i>Umidità dell'aria ambientale</i>	Indicatore dell'umidità dell'aria ambientale impostata
13	Tasto <i>On/Off</i>	Accensione o spegnimento del dispositivo
14	Tasto <i>Speed</i>	Impostazione della velocità del ventilatore
15	LED <i>Velocità del ventilatore</i>	Indicatore Velocità del ventilatore 1 Livello 1 = bassa (modalità notturna) 2 Livello 2 = media 3 Livello 3 = alta 4 Livello 4 = massima

Accensione del dispositivo

1. Assicurarsi che il contenitore dell'acqua sia stato riempito con acqua.
2. Assicurarsi che l'esterno del dispositivo non sia umido o bagnato. In caso contrario, passare un panno sul dispositivo e asciugarlo.
3. Premere il tasto *On/Off* (13).
⇒ I LED blu si illuminano.

Avviso

Se l'ambiente presenta già l'umidità dell'aria impostata, il LED blu *Umidità dell'aria ambientale* (12) lampeggia per circa 5 secondi. Successivamente, il motore e il ventilatore si spengono.

Impostazione del livello di ventilazione

1. Premere il tasto *Speed* (14) finché il LED (15) per il livello desiderato non si accende.
⇒ Livello 1: molto silenzioso, durante il sonno o per il funzionamento notturno.
⇒ Livello 2: silenzioso, per le camere da letto o gli ambienti piccoli.
⇒ Livello 3: per il funzionamento durante il giorno in ambienti con dimensioni fino a 25 m².
⇒ Livello 4: velocità massima, per una umidificazione dell'aria veloce o per un'aria ambientale molto secca.

Regolazione dell'umidificazione dell'aria

L'umidità dell'aria ambientale desiderata può essere impostata sui valori 45 %, 50 %, 55 %, 60 % o 100 % (funzionamento continuo – umidificazione continua indipendentemente dall'umidità dell'aria ambientale). Il dispositivo misura l'umidità dell'aria ambientale automaticamente e arresta il processo di umidificazione al raggiungimento dell'umidità dell'aria impostata. Se l'umidità dell'aria scende nuovamente al di sotto di quella desiderata, il dispositivo si riavvia.

1. Premere il tasto *Igrostato* (10) per impostare l'umidità dell'aria desiderata.
⇒ Il relativo LED *Umidità dell'aria ambientale* (12) si accende.

Riduzione luminosità LED

L'intensità della luminosità dei LED può essere ridotta, quando si vuole usare il dispositivo ad es. in camera da letto di notte. Impostare l'intensità della luminosità in modo seguente:

1. Premere il tasto *Dimmer* (9) finché non viene impostata la luminosità desiderata per i LED.
⇒ Si può scegliere tra una intensità di illuminazione piena e media, o è possibile spegnere i LED.

Messa fuori servizio



Avvertimento relativo a tensione elettrica

Non toccare la spina elettrica con mani umide o bagnate!

- Spegnere il dispositivo premendo il tasto *On/Off* (13).
- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.
- Svuotare il contenitore dell'acqua.
- Asciugare tutte le parti del dispositivo con un panno.
- Pulire il dispositivo secondo quanto riportato nel capitolo Manutenzione.
- Immagazzinare il dispositivo in conformità con il capitolo Trasporto e immagazzinaggio.

Accessori disponibili da ordinare successivamente



Avvertimento

Utilizzare solo accessori e dispositivi aggiuntivi che sono indicati nelle istruzioni per l'uso. L'utilizzo di utensili o altri accessori diversi da quelli consigliati nelle istruzioni per l'uso può comportare un pericolo di lesioni.

Definizione	Codice prodotto
Filtro di evaporazione B 24 E / B 25 E	7.710.000.832
SecoSan® Stick 10	6.100.004.110

Errori e disturbi

Il funzionamento perfetto del dispositivo è stato controllato più volte durante la sua produzione. Nel caso in cui dovessero, ciononostante, insorgere dei disturbi nel funzionamento, controllare il dispositivo secondo la seguente lista.

Il dispositivo non si avvia:

- Controllare l'alimentazione elettrica.
- Controllare che il cavo elettrico e la spina elettrica non siano danneggiati.
- Controllare il fusibile di protezione principale.
- Controllare se la spia luminosa di controllo per il contenitore dell'acqua è accesa. Il contenitore dell'acqua potrebbe essere vuoto e deve essere riempito di nuovo.
- Controllare l'impostazione dell'umidità dell'aria ambientale desiderata. Se si trova al di sotto dell'umidità dell'aria attuale, il dispositivo non si avvia.
- Attendere 10 minuti prima di riavviare il dispositivo. Se il dispositivo non dovesse avviarsi, far eseguire un controllo elettrico da un'impresa specializzata o da Trotec.

Il dispositivo è in funzione ma non vi è alcuna umidificazione dell'aria:

- Controllare che il ventilatore funzioni perfettamente e che non vi siano rumori o vibrazioni inusuali. Rimuovere la sporcizia esterna.

Fuoriesce dell'acqua:

- Controllare se il dispositivo è stato posizionato in modo eretto e stabile.
- Controllare il livello dell'acqua nel contenitore dell'acqua. Il livello dell'acqua potrebbe essere troppo alto e l'acqua venire scaricata tramite il troppopieno.
- Controllare che il dispositivo non abbia una mancanza di tenuta.

Il dispositivo emana un odore sgradevole:

- Il dispositivo è nuovo. Estrarre il contenitore dell'acqua e sciacquarlo. Far prendere aria al contenitore dell'acqua aperto, per alcune ore.
- Controllare il contenitore dell'acqua. Nel contenitore dell'acqua potrebbe esserci dell'acqua stagnante o sporca. Sciacquare il contenitore dell'acqua e riempirlo con acqua potabile fresca.

Il dispositivo si riscalda molto, è rumoroso o perde potenza:

- Controllare che le entrate dell'aria e la griglia dell'aria non siano sporche. Rimuovere la sporcizia esterna.
- Controllare che nell'interno del dispositivo non ci sia sporcizia (vedi capitolo Manutenzione). Pulire eventualmente l'interno del dispositivo con dell'aria compressa.

Il dispositivo è rumoroso o vibra fortemente:

- Controllare se il dispositivo è stato posizionato in modo eretto e stabile.

Il dispositivo ancora non funziona perfettamente dopo questi controlli:

Contattare il servizio di assistenza. Portare eventualmente il dispositivo presso un'azienda di impianti elettrici autorizzata o presso Trotec per farlo riparare.

Manutenzione

Intervalli di manutenzione

Intervallo di manutenzione	prima di ogni messa in funzione	in caso di necessità	ogni 3 giorni	almeno ogni 2 settimane	almeno ogni 4 settimane	almeno ogni 6 mesi	almeno una volta l'anno
Pulizia del contenitore dell'acqua			X				
Controllo di eventuale presenza di sporcizia o corpi estranei sulle uscite di aspirazione e di scarico, eventuale pulizia	X				X		
Pulizia dell'esterno		X					X
Controllo visivo di eventuale presenza di sporcizia all'interno del dispositivo		X					X
Controllo di eventuale presenza di sporcizia o corpi estranei sul filtro dell'aria, eventuale pulizia o sostituzione	X			X			
Sostituzione del filtro dell'aria						X	
Controllo di eventuale presenza di danneggiamenti	X						
Controllo delle viti di fissaggio		X					X
Test di collaudo							X

Protocollo di manutenzione

Tipo di dispositivo:

Numero dispositivo:

Intervallo di manutenzione	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
Pulizia del contenitore dell'acqua																
Controllo di eventuale presenza di sporcizia o corpi estranei sulle uscite di aspirazione e di scarico, eventuale pulizia																
Pulizia dell'esterno																
Controllo visivo di eventuale presenza di sporcizia all'interno del dispositivo																
Controllo di eventuale presenza di sporcizia o corpi estranei sul filtro dell'aria, eventuale pulizia o sostituzione																
Sostituzione del filtro dell'aria																
Controllo di eventuale presenza di danneggiamenti																
Controllo delle viti di fissaggio																
Test di collaudo																

1. Data:	2. Data:	3. Data:	4. Data:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
5. Data:	6. Data:	7. Data:	8. Data:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
9. Data:	10. Data:	11. Data:	12. Data:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:
13. Data:	14. Data:	15. Data:	16. Data:
Firma:	Firma:	Firma:	Firma:

Attività da svolgere prima dell'inizio della manutenzione



Avvertimento relativo a tensione elettrica

Non toccare la spina elettrica con mani umide o bagnate!

- Spegnerne il dispositivo.
- Scollegare il cavo elettrico dalla presa di corrente, estraendo la spina elettrica dalla presa.



Avvertimento relativo a tensione elettrica

I lavori che richiedono l'apertura del dispositivo devono essere eseguiti esclusivamente da imprese specializzate autorizzate o da Trotec.

Pulitura dell'involucro

Pulire l'involucro con un panno umido, morbido e senza pelucchi. Fare attenzione che non penetri umidità all'interno dell'involucro. Fare attenzione che l'umidità non entri in contatto con gli elementi costruttivi elettrici. Per inumidire il panno, non utilizzare detergenti aggressivi, come per es. spray detergenti, solventi, detergenti a base di alcool o abrasivi.

Pulizia del contenitore dell'acqua



Informazioni

Utilizzare il SecoSan® Stick di Trotec per impedire la formazione di germi nell'acqua. Il SecoSan® Stick impedisce la moltiplicazione di germi mediante ioni argentei. Grazie alla sua speciale superficie antimicrobica, gli ioni argentei vengono rilasciati direttamente sui batteri e sui germi che si trovano nelle immediate vicinanze. Questo impedisce efficacemente la crescita dei germi – ma l'acqua rimane pura e incontaminata. Il SecoSan® Stick esegue un dosaggio automatico.

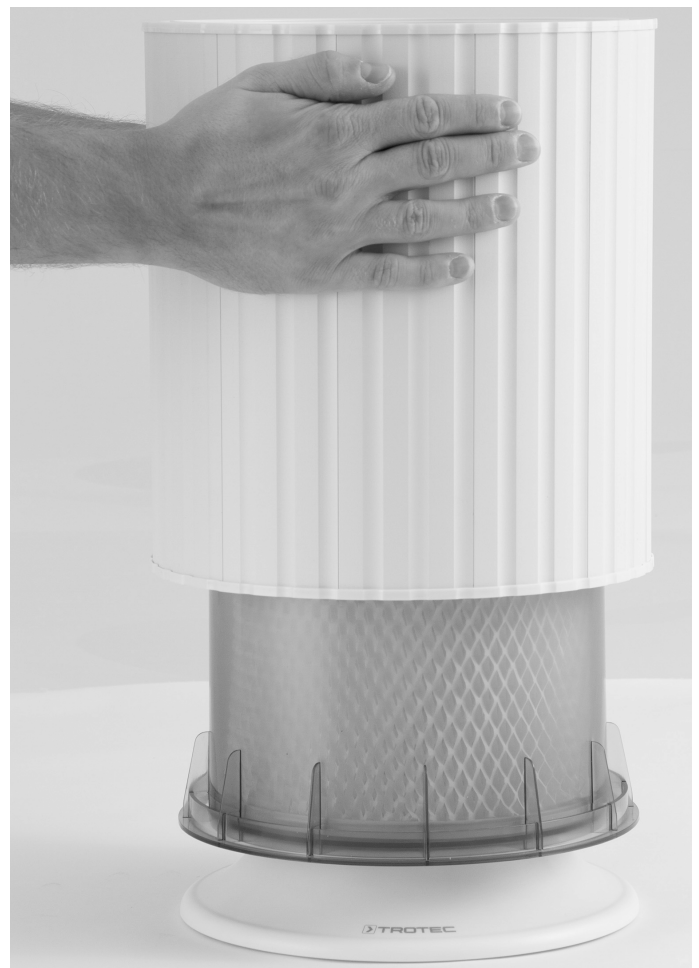


Informazioni

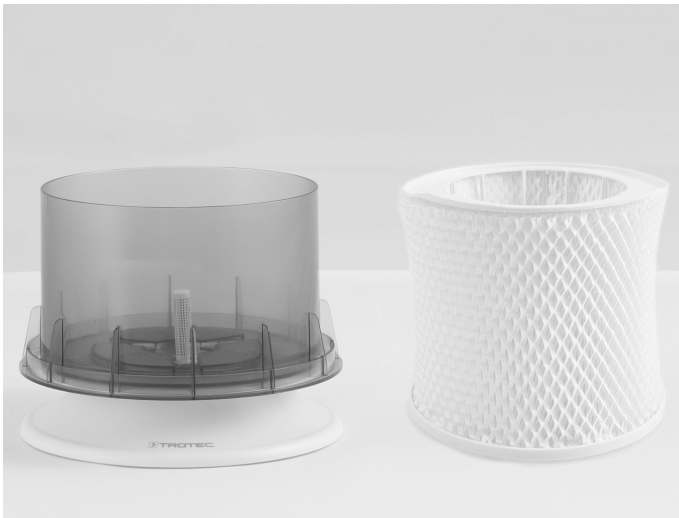
Pulire la membrana di nebulizzazione, l'uscita dell'aria, il contenitore dell'acqua e i canali dell'acqua il più frequentemente possibile.

Con un utilizzo attivo, il contenitore dell'acqua deve essere pulito ogni 3 giorni. Per la pulizia e la decalcificazione utilizzare dell'aceto. Osservare le indicazioni del produttore e le segnalazioni di pericolo concernenti il decalcificante. Il contenitore dell'acqua deve essere svuotato prima di un inutilizzo prolungato o prima dello stoccaggio.

1. Rimuovere la parte superiore del contenitore dell'acqua, sollevandola, e metterla da parte.



2. Rimuovere il filtro di evaporazione dal contenitore dell'acqua.



Sostituzione del filtro di evaporazione

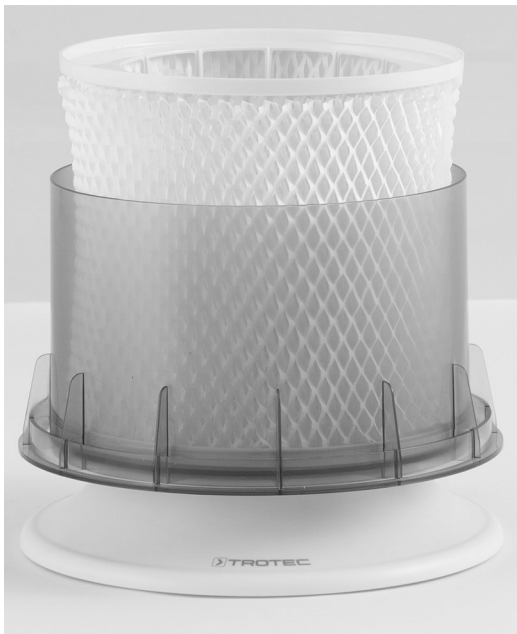
Il LED *Filter* (8) resta acceso con luce blu. Dopo 800 ore di funzionamento, il LED inizia a lampeggiare, poi è necessario sostituire il filtro di evaporazione.

- ✓ Il dispositivo è stato spento e il cavo elettrico è staccato dalla rete elettrica.
 - ✓ Il LED *Filter* (8) lampeggia.
1. Rimuovere la parte superiore del contenitore dell'acqua, sollevandola, e metterla da parte.



2. Aprire l'apertura a strappo posta sul filtro di evaporazione.
3. Rimuovere il filtro di evaporazione dal telaio del filtro.

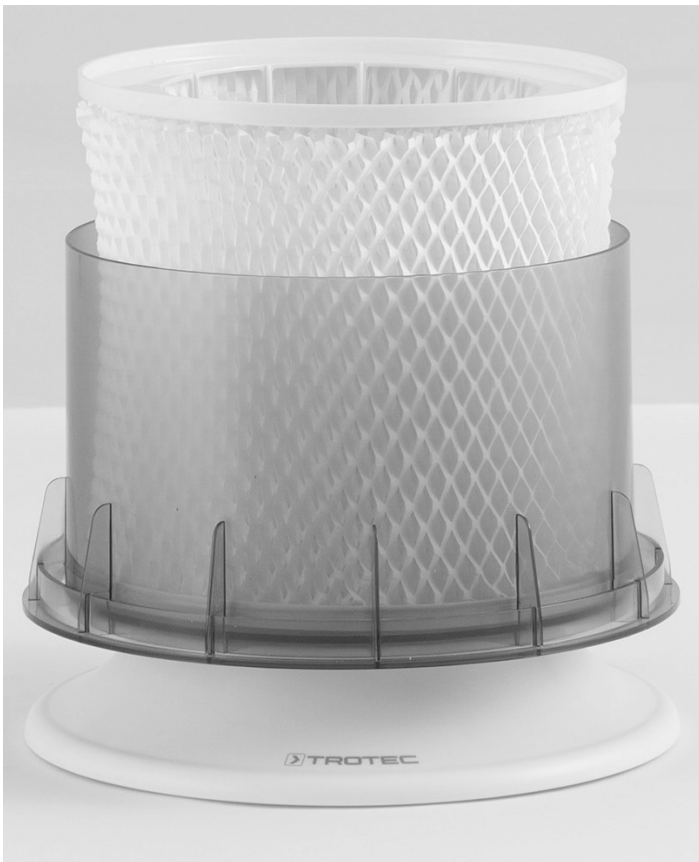
3. Lavare accuratamente il contenitore dell'acqua in un lavandino o simili.
4. Asciugare il contenitore dell'acqua.
5. Inserire nuovamente il filtro di evaporazione nel contenitore dell'acqua.



6. Riempire il contenitore dell'acqua con acqua potabile fresca, se si desidera continuare a utilizzare il dispositivo.
 - ⇒ Fermarsi circa 5 cm al di sotto del bordo del contenitore dell'acqua.
 - ⇒ Il filtro di evaporazione può anche bagnarsi.
7. Posizionare la parte superiore sul contenitore dell'acqua, con le giunture al posto giusto.
 - ⇒ L'elettronica e il ventilatore nella parte superiore non devono bagnarsi.



4. Smaltire il filtro di evaporazione usato in conformità con le disposizioni di legge nazionali.
5. Fissare il nuovo filtro di evaporazione sul telaio del filtro e inserire nuovamente il filtro di evaporazione.



6. Posizionare la parte superiore sul contenitore dell'acqua, con le giunture al posto giusto.
 - ⇒ L'elettronica e il ventilatore nella parte superiore non devono bagnarsi.
7. Collegare nuovamente il dispositivo e accenderlo.
8. Premere il tasto *Dimmer* (9) per circa 3-5 secondi per eseguire un reset del filtro.
 - ⇒ Il LED *Filter* (8) smette di lampeggiare e resta ora acceso in modo permanente.

Attività successive alla manutenzione

Se si desidera continuare ad utilizzare il dispositivo:

- Collegare nuovamente il dispositivo, inserendo la spina elettrica nella presa di corrente.

Se non si utilizza il dispositivo per un periodo prolungato:

- Immagazzinare il dispositivo in conformità con il capitolo Trasporto e immagazzinaggio.

Allegato tecnico

Dati tecnici

Parametri	Valore
Modello	B 24 E / B 25 E
Potenza di evaporazione massima	8,4 l / 24 h
Tempo di lavoro	8 h
Potenza assorbita max.	6 W
Alimentazione elettrica (adattatore)	1/N ~ 240 V 50 Hz / 60 Hz
Tensione in uscita adattatore	12 V
Corrente in uscita adattatore	0,4 A
Potenza assorbita nominale	0,2 A
Tensione di alimentazione	12 V
Livello sonoro (1 m di distanza)	58 dB(A)
Capacità del contenitore dell'acqua	3 l
Misure (larghezza x altezza x lunghezza)	248 x 248 x 305 mm
Peso	2,5 kg

Smaltimento



Il simbolo del cestino barrato su un vecchio dispositivo elettrico o elettronico significa che questo dispositivo non deve essere smaltito nei rifiuti domestici al termine della sua durata. Nelle vicinanze di ognuno sono a disposizione i punti di raccolta per i vecchi dispositivi elettrici ed elettronici. Gli indirizzi possono essere reperiti dalla propria amministrazione comunale o municipale. Per molti paesi dell'UE è possibile informarsi su ulteriori possibilità di restituzione anche sul sito web <https://hub.trotec.com/?id=45090>. Altrimenti, rivolgersi a un rappresentante di dispositivi usati riconosciuto, approvato per il proprio paese.

Grazie alla raccolta differenziata dei vecchi dispositivi elettrici ed elettronici si intende rendere possibile il riutilizzo, l'utilizzazione del materiale o altre forme di utilizzazione dei vecchi dispositivi, oltre a prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e sulla salute umana, attraverso lo smaltimento delle sostanze pericolose eventualmente contenute nei dispositivi.

Trotec GmbH

Grebbener Str. 7
D-52525 Heinsberg

☎ +49 2452 962-400

☎ +49 2452 962-200

✉ info@trotec.com

www.trotec.com